

要況快報#46 – COVID-19 應急響應措施

發布日期 :04/06/2020 下午 5 點

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊。

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves), 通訊部主任 / EPIO; 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體 : EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民 : 311@sanjoseca.gov

公司 : covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織 : covid19sjcbo@sanjoseca.gov

有關聖荷西市城市服務和/或營運的最新信息

- **處理非法傾倒垃圾**：我市本週恢復了垃圾處理和非法傾倒的服務。服務範圍包括處理非法的垃圾傾倒請求及清除熱點地區的垃圾。居民可以通過市政府的應用程式 [San Jose 311](#) 提交垃圾非法傾倒相關的服務請求。市政府還將繼續實施“無家可歸者營地垃圾處理計劃（ Homeless Encampment Trash Program ）”，該計劃可在大面積的無家可歸者營地提供垃圾收集和雜物清除服務（請注意：這不是營地減少計劃）。恢復後的服務將配備比平日更多的人力，包括市政府工作人員和 San Jose Conservation Corps 公司的人員，因此我們可以解決當前的積壓問題並響應新的服務請求。使用 San Jose 311 請求服務時，用戶將看到一條消息，指出該城市正在處理服務請求，但由於當前的 COVID-19 響應情況，因此需要更多時間來解決。
- **《聯邦 CARES 法案》信息**：最近通過的《聯邦 CARES 法案》提供了許多計劃來幫助本地企業、非營利組織、僱員和個體經營者。聖荷西市的 CARES 法案摘要將這些計劃收集到一

個文檔中，以便您可以輕鬆地找到對您最有幫助的計劃。更多信息在新聞警報中，並提供英語，西班牙語和越南語版本：<https://conta.cc/2RhaYTa>。如有疑問，請發送電子郵件至 covid19sjbusiness@sanjoseca.gov。

- **Mineta San Jose 國際機場：**為了提供更大的物理距離並減少對班車服務的需求，SJC 4 號停車場將暫時關閉，而 6 號停車場將限制停車位，以鼓勵旅客在到航站樓步行距離較短的地方停車。2 號停車場（A 航站樓停車場）開放，折扣後最高每天 18 美元，而 3 號和 5 號停車場的開放價格為最高每天 30 美元。有關 SJC 實時停車信息，請訪問 www.flysanjose.com/parking。注意，SJC 僅對必要旅行服務開放。
- **暴風雨響應仍在繼續：**隨著本週持續的潮濕天氣，交通部（DOT）積極監察低窪地區的情況，增加街道清掃範圍，並響應暴風雨的到來。公眾可以幫助清理掃除房屋和商業大樓前排水槽和排水溝入口的落葉和其他雜物。如果您看到洪水或雜物阻塞了道路或人行道，請致電 408-794-1900 與 DOT Dispatch 聯繫。
- **關閉公園設施以保護公眾健康：**城市公園仍在開放，但許多設施已關閉以保護公眾健康。其中包括公園長椅、所有的狗公園、籃球場、足球場、操場、野餐和燒烤區以及洗手間。請勿進入這些區域。請勿跳過或拆除柵欄以進入關閉的區域。如果不遵守公共衛生和安全規定，市政府將關閉公園。
- **聖何西團隊（Team San Jose）更新：**自從美國爆發 COVID-19 以來，聖何西團隊管理的設施已取消 19 場會議和 69 場劇院表演。聖何西劇院將停止所有公共演出關閉至 5 月 3 日。包括加利福尼亞劇院，蒙哥馬利劇院，聖何西市政和表演藝術中心會。大約 70% 的劇院演出已經或正在重新安排。有關更多特定演出的信息，請查看聖何西團隊的 [在線時間表](#)。
- **SJPL 本電子書借閱超過五萬六千冊：**在就地避難期間，居民愛上了圖書館。臨時關閉的前三周中，聖何西公共圖書館已經借閱了超過 56,000 冊 [電子書和電子有聲讀物](#)，是 3 月 16 日關閉前借閱數量的一倍。任何 SJPL 會員否可以全天候免費借閱 電子書和電子聽書等。加入會員可立即獲得電子圖書證。請訪問：sjpl.org/eLibraryCard。

- **Great American Litter Pick Up 垃圾清理活動推遲舉行**：原定於 4 月 25 日舉行的 Great American Litter Pick Up 垃圾清理活動已推遲。美麗聖荷西 (BeautifySJ) 計劃，反塗鴉和反垃圾計劃將重新召集志願者參加秋季活動。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](#) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#)

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

Having trouble viewing this email? [View on the website instead.](#)

[Change your eNotification preference.](#)

[Unsubscribe from all City of San Jose eNotifications.](#)

要况快报#46 - COVID-19 应急响应措施

发布时间：2020 年 4 月 6 日, 下午 5 点

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源：

圣何塞市

紧急行动中心

联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves)， 通讯部主任/ EPIO; 210-823-3908

圣何塞市媒体热线：408-535-7777

圣何塞市客户联络中心：3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件：

新闻/媒体: EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民: 311@sanjoseca.gov

商业: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非盈利组织: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **清理垃圾及非法倾倒**：我市本周恢复了清理垃圾和非法倾倒的服务。服务将包括响应非法的倾倒服务请求以及清除热点地区的垃圾。居民可以通过我市的应用程序 [San Jose 311](#) 提交与非法倾倒相关的服务请求。我市还将继续实施“无家可归者营地垃圾计划 (Homeless Encampment Trash Program)”，该计划可在大型无家可归者营地提供垃圾收集和杂物清扫服务（请注意：这不是营地减少计划）。该重新上线恢复后的服务将配备比平日更多的劳动力，包括市政府工作人员和 San Jose Conservation Corps 公司的人员，使得我们可以解决当前的积压问题并响应新的服务请求。通过 San Jose 311 请求服务时，用户将看到一条消息，指出该城市正在处理服务请求，但由于当前的 COVID-19 响应情况，因此需要更多时间来解决。
- **《联邦 CARES 法案》信息**：最近通过的《联邦 CARES 法案》提供了许多项目来帮助本地企业、非营利组织、雇员和个体经营者。圣何塞市的 [CARES 法案摘要](#) 将这些项目收集到一个文档中，以便您可以轻松地找到对您最有帮助的项目。

更多信息在新闻警报中，并提供英语，西班牙语和越南语版本：

<https://conta.cc/2RhaYTa>。如有疑问请发送电子邮件至 covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

。

- **Mineta 圣何塞国际机场**：为了保证提供更大的物理隔离距离并减少班车服务的需要，SJC 第 4 停车场将暂时关闭，而第 6 停车场仅提供有限停车位，以鼓励旅客将车停放在距离航站楼步行距离较短的停车场。2 号停车场（A 航站楼停车场）开放，折后价格为为每天（最高）18 美元租金，3 号和 5 号停车场保持开放，价格为每天（最高）30 美元。有关 SJC 实时停车信息，请访问 www.flysanjose.com/parking。注意，SJC 仅对必要旅行开放。
- **暴风雨应对继续**：由于本周持续潮湿的天气，交通部（DOT）积极监视低洼地区，增加这些地区的街道清扫范围，并响应暴风雨报警电话。公众可以帮助清理扫除房屋和企业前排水沟和排水道入口的叶子和其他杂物。如果您看到水患或杂物阻塞了道路或人行道，请致电 408-794-1900 与交通部调度（DOT Dispatch）联系。
- **关闭公园设施以保护公众健康**：城市公园仍在开放，但许多设施已关闭以保护公众健康。其中包括公园长椅、所有狗公园、篮球场、足球场、游乐场、野餐和烧烤区以及洗手间等。请不要进入这些区域。请勿跳过或拆除栅栏进入关闭区域。如果公众不能遵守公共卫生和安全规定，我市将关闭公园。
- **圣何塞团队（Team San Jose）更新**：自美国爆发 COVID-19 以来，圣何塞团队（Team San Jose）管理的设施中已有 19 场会议和 69 场剧院表演被取消。圣何塞剧院将停止所有公共演出关闭至 5 月 3 日。其中包括加利福尼亚剧院（California Theatre），蒙哥马利剧院（Montgomery Theater），圣何塞市政和表演艺术中心（Center for Performing Arts）。大约 70% 的剧院演出已经或正在重新安排。有关特定演出的更多信息，请查看圣何塞团队（Team San Jose）的[网站日历](#)。
- **SJPL 电子书借阅超过五万六千本**：在就地避难令期间，大家都爱上了图书馆。在暂时关闭的前三周，圣何塞公共图书馆借阅的[电子书和有声读物](#)超过 56,000 册，是 3 月 16 日关闭前借阅数量的一倍。任何 SJPL 会员都可以全天候免费借阅电子书和有声读物等。请即加入会员获得图书馆电子借阅卡。访问：sjpl.org/eLibraryCard。

- **Great American Litter Pick Up 垃圾清理活动推迟举行**：推迟原定于 4 月 25 日举行的 Great American Litter Pick Up 垃圾清理活动。美丽圣何塞（BeautifySJ）计划、反涂鸦计划和反乱扔垃圾计划将重新召集志愿者参加秋季活动。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 [sanjoseca.gov](#) 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#)

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###

Having trouble viewing this email? [View on the website instead.](#)

[Change your eNotification preference.](#)

[Unsubscribe from all City of San Jose eNotifications.](#)